

Önemli:

asagida sıraladığımız belgeyi veya en azından fotokopilerini evi terk etmeden önce almaya çalışınız veya güvene bileceğiniz bir arkadaşınıza bırakınız. Ani bir ayrılma olduğunda bunları eski esinizden istemek zor olabilir. Bu evraklar sizlere bize danışmaya gelirken veya avukatınıza giderken lazım olacaktır.

Yardım daire lerine giderken lütfen bu belgeleri veya fotokopisini beraberinizde götürünüz:

- Gelir belgeleri
- Pasaportunuz veya kimlik kartınız ikamet
- kayıt begesi (Meldebescheinigung)
- Kira kontratınız
- Su, elektrik ve kalorifer makbuzları
- Son üç aya ait banka kâğıtları (Kontoauszüge)
- Sosyal Sigorta kartı (Sozialversicherungsausweis),
- vergi belgesi (Lohnsteuerkarte)
- Nüfus kâğıdınız, Evlilik cüzdanı, karneleriniz ve hastaliksigorta kartınız (belirli bir süre esiniz üzerinden hastaliksigortasına balı olacaksınız)
- Tassaruf cüzdanı veya Yatırım Mektupları
- Borç veya kredi kâğıtları

Lütfen yukarıda saydığımız kâğıtları buraya danışmaya gelirkende getiriniz. Nafaka avans kasası için doldurmanız gereken belgeler bizdede bulunuyor. Almancaınız yetersiz ise belgeyi doldurmanıza yardımcı olabiliriz.

Unterhaltsvorschuss

Stadt Aachen
Unterhaltsvorschuss
Mozartstr. 2-10, 52068 Aachen
☎ 0241 432-0

Wohnberechtigungsschein (WBS)

Stadt Aachen
Wohnen
Hackländerstr. 1, 52064 Aachen
☎ 0241 432-0

Kindergeld

Bundesagentur für Arbeit–Familienkasse
Roermonder Str. 51, 52072 Aachen
☎ 0800 4 5555 30

ALG I und ALG II

Jobcenter der StädteRegion Aachen
Gut-Dämme-Str. 14, 52070 Aachen
☎ 0241 88681-0
U 25: Roermonder Str. 51, 52072 Aachen

Grundsicherung

Stadt Aachen
Hackländerstr. 1, 52064 Aachen
☎ 0241 432-0

Amtsgericht

Justizzentrum
Adalbertsteinweg 92, 52070 Aachen
☎ 0241 9425-0

Frauenhaus

in Aachen
☎ 0241 470450
kostenfrei im Stadtgebiet Aachen
☎ 0800 1110444
oder
in Alsdorf
☎ 02404 91000

FRAUEN HELFEN FRAUEN E.V. Beratungs- und Interventionsstelle



Theaterstr. 42
52062 Aachen
Tel. 0241 902416
Fax 0241 902414
info@fhf-aachen.de
www.fhf-aachen.de

TRENNUNG - SCHEIDUNG



Ev?

Cocuklar?

Velayet?

Is?

Navaka?

„Ben ayrılmak istiyorum, peki şimdi ne olacak?“

Siddetten kopabilmek için ayrılmak istediğiniz zaman maddi, manevi ve hukuksal problemlerle karşılaşacaksınız. Bunlara karar vermek dahada zor olabilir. O zaman sunları bilmeniz önemlidir:

Benim problemlerim var bana kimler yardım edebilir?

Benim haklarım nelerdir?

Cocuklarım ne olacak?

Bütün bunlara en basit ve en çabuk aşağıdaki adreste cevap bulabilirsiniz ayrıca kadın danışma bürosunda yeni çıkan siddetten koruma yasası hakkında veya ayrılma ve bosanma ile ilgili sorularınıza basit bir şekilde ve ücretsiz olarak cevap alabilirsiniz.

Bunun dışında mahkeme ve danışma yardım masrafları hakkında da bizden bilgi alabilirsiniz. Bizim burada danışma ücretsizdir ve gizli tutulur.

Randevusuz gelmek isterseniz, aşağıda belirtilen günlerde gelebilirsiniz.

Frauen helfen Frauen e.V.
Theaterstr. 42, 52062 Aachen
☎ 0241 902416

Offene Sprechzeiten:
montags, donnerstags freitags:
9.00 bis 12.00 Uhr
dienstags: 15.00 bis 17.00 Uhr

Weitere Termine außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung.

Stand: Juli 2015

„Ben ve çocuklarım nasıl yasayacağız Nafaka?“

Esiniz size kazancı hakkında bilgi vermek zorunda. Eger siddetten dolayı ayrılmaya mecbur kaldıysanız ve Nafaka sorunu daha hallolmadı ise sizde maddi açıdan zor durumda iseniz o zaman yardım için Jobcenter yardım dairesine başvuruda bulunabilirsiniz. Bu durumda başvurduğunuz kuruluş sizin durumunuzu incelemek zorunda.

Kendinize ait hesap numaranız varmı?

Eger yok ise kendinize bir hesap numarası açın. Yardım ve çocuk parası için kendi hesap numaranız olması önemli. Eger çocuklarınız var ise, O zaman Jobcenter yardım dairesine gitmeden önce nafaka avans Kasasına (Unterhaltsvorschusskasse) ve Çocuk bakım kasasına (Kindergeldkasse) başvuruda bulunmanızı öneriyoruz.

Bütün bunları halletmek için pasaportunuzu ve yanınızda yaşayan çocuklarınıza ait belgeleri beraberinizde götürmeyi unutmayın.

Jobcenter

Jobcenter dairesi çocuk parasını, Nafaka avans parasını (Unterhaltsvorschussgeld) ve kendisi vereceği parayı bir arada hesaplayacaktır. Jobcenter dairesinde esinizden ayrılmış olduğunuzu ispatlamanız gerekli, mesela avukattan aldığınız ayrılma belgesi ile. Jobcenter dairesine başvurduğunuz günden itibaren size yardım ödeniyor. Hiç bir zaman geçmiş günler için yardım ödenmiyor.

Ev

Berberer yasadığınız evi terk etmemi istiyorsunuz veya o evi kendiniz kullanmak için dilekçemi vermek istiyorsunuz - hangi yasal haklara sahip olduğunuzu öğrenmelisiniz!- Sayet geçici olarak kalabileceğiniz bir yer buldu iseniz ve beraber yasadığınız evde artık kalmak istemiyorsanız, az gelirli olarak kolaylıkla ev bulabilmeniz için Wohnberechtigungsschein (WBS) alabilirsiniz.

Jobcenter den yardım aldığınız zaman ancak onların size vereceği yükseklikte kira ve o büyüklükte ev kiralayabilirsiniz. Bu konuda bilgiyi Jobcenter dairesinden veya bizden alabilirsiniz.

Önemli: Hiç bir zaman Jobcenter dairesine danışmadan hiç bir Kira kontratı (Mietvertrag) imzalamayın.

Kadın barındırma evi (Frauenhaus)

Sayet evinizi aile içi siddetten dolayı terk etmek zorunda kaldıysanız, geçici olarak kadın barındırma evinde (Frauenhaus) kalma imkanınız vardır. Baska şehirlerdeki Kadın barındırma evleri hakkındada bizden bilgi alabilirsiniz.

Eger ev icinde cocuklarda siddet görüyorsa ve anne baba hep kavgalıysa, velayet hakkı bosanmadan evvelde karara bağlanabilir.